

TEMPORARY PROTECTION FROM ABUSE ORDER <input type="checkbox"/> Amended Order <input type="checkbox"/> Continued Order	IN THE COURT OF COMMON PLEAS OF _____ COUNTY, PENNSYLVANIA NO. _____
---	---

PLAINTIFF

First _____ Middle _____ Last _____ Plaintiff's DOB _____

Name(s) of all protected persons, including minor child/ren and DOB: _____

V. _____

DEFENDANT

First _____ Middle _____ Last _____ Suffix _____

Defendant's Address:

DEFENDANT IDENTIFIERS			
DOB		HEIGHT	
SEX		WEIGHT	
RACE		EYES	
HAIR			
SSN			
DRIVERS LICENSE #			
EXP DATE		STATE	

CAUTION:

- Weapon Involved**
- Weapon Present on the Property**
- Weapon Ordered Relinquished**

The Court Hereby Finds:

That it has jurisdiction over the parties and subject matter, and Defendant will be provided with reasonable notice and opportunity to be heard.

The Court Hereby Orders:

- Defendant shall not abuse, harass, stalk, threaten, or attempt or threaten to use physical force against any of the above persons in any place where they might be found.
- Except for such contact with the minor child/ren as may be permitted under Paragraph 5 of this order, Defendant shall not contact Plaintiff, or any other person protected under this order, by telephone or by any other means, including through third persons.
- Additional findings of this order are set forth below.

Order Effective Date _____

Order Expiration Date _____

NOTICE TO DEFENDANT

Defendant is hereby notified that failure to obey this order may result in arrest as set forth in 23 Pa.C.S. § 6113 and that violation of the order may result in a charge of indirect criminal contempt, as set forth in 23 Pa.C.S. §6114. Consent of Plaintiff to Defendant's return to the residence shall not invalidate this order, which can only be changed or modified through the filing of appropriate court papers for that purpose. 23 Pa.C.S. §6108(g). If Defendant is required to relinquish any firearms, other weapons, ammunition, or any firearm license, those items must be relinquished to the sheriff or the appropriate law enforcement agency within 24 hours of the service of this order. As an alternative, Defendant may relinquish any firearm, other weapon, or ammunition listed herein to a third party provided Defendant and the third party first comply with all requirements to obtain a safekeeping permit. If, due to their current location, firearms, other weapons, or ammunition cannot reasonably be retrieved within the time for relinquishment, Defendant shall provide an affidavit to the sheriff or the appropriate law enforcement agency listing the firearms, other weapons, or ammunition and their current location no later than 24 hours after the service of this order. Defendant is further notified that violation of this order may subject him/her to state charges and penalties under the Pennsylvania Crimes Code under 18 Pa.C.S. § 6105 and to federal criminal charges and penalties under 18 U.S.C. § 922(g)(8) and the Violence Against Women Act, 18 U.S.C. §§2261-2262.

LỆNH BẢO VỆ TẠM THỜI TRÁNH NGƯỢC ĐÃI Lệnh tu chính Lệnh tiếp tục

**TẠI TÒA ÁN XÉT XỬ RỘNG QUYỀN THỈNH CẦU
PHỔ THÔNG
QUẬN _____, PENNSYLVANIA
SỐ _____**

NGUYÊN ĐƠN

Tên gọi _____ Tên đệm _____ Tên họ _____ Ngày tháng năm sinh của nguyên đơn _____

Tên của tất cả những người được bảo vệ, kể cả trẻ vị thành niên và ngày tháng năm sinh:

KIỆN**BỊ ĐƠN**

Tên gọi _____ Tên đệm _____ Tên họ _____ Tước hiệu sau tên _____

Địa chỉ của bị đơn:

CÁC ĐẶC ĐIỂM NHẬN DẠNG CỦA BỊ ĐƠN

NGÀY THÁNG NĂM SINH		CHIỀU CAO	
GIỚI TÍNH		CÂN NẶNG	
SẮC TỘC		MÀU MẮT	
MÀU TÓC			
SỐ AN SINH XÃ HỘI			
SỐ BẰNG LÁI XE			
NGÀY HẾT HẠN		TIỂU BANG	

LƯU Ý:

- Có liên quan tới vũ khí
- Hiện có vũ khí trong khuôn viên nhà
- Đã giao nộp vũ khí theo lệnh

Theo đây Tòa kết luận:

Rằng tòa có thẩm quyền pháp lý đối với các bên và vụ việc, và Bị Đơn sẽ được thông báo hợp lý và được tạo cơ hội để giải trình.

Theo đây Tòa ra lệnh:

- Bị đơn không được ngược đãi, sách nhiễu, rình rập, đe dọa hoặc cố thử hay đe dọa sử dụng vũ lực chống lại bất kỳ người nào nói trên ở bất kỳ nơi nào họ có thể hiện diện.
- Trừ trường hợp tiếp xúc với (các) trẻ vị thành niên có thể được phép theo đoạn 5 của lệnh này, Bị Đơn không được liên lạc với Nguyên Đơn, hoặc bất kỳ người nào khác được bảo vệ theo lệnh này, qua điện thoại hoặc qua bất kỳ hình thức nào khác, trong đó bao gồm cả những người thứ ba.
- Kết luận thêm của lệnh này được ghi dưới đây.

Ngày Lệnh Có Hiệu Lực _____

Ngày Lệnh Hết Hạn _____

THÔNG BÁO CHO BỊ ĐƠN

Theo đây, Bị Đơn được thông báo rằng việc không tuân thủ lệnh này có thể dẫn tới việc bắt giam như được quy định trong 23 Pa.C.S. § 6113 và việc vi phạm lệnh này có thể dẫn đến việc bị buộc tội vi phạm luật hình sự gián tiếp, như được quy định trong 23 Pa.C.S. §6114. Việc Nguyên Đơn đồng ý cho Bị Đơn trở lại nơi cư ngụ sẽ **không** làm vô hiệu hóa lệnh này, mà lệnh này chỉ có thể thay đổi hoặc điều chỉnh được qua việc nộp giấy tờ thích hợp cho tòa án vì mục đích đó. 23 Pa.C.S. §6108(g). Nếu Bị Đơn phải giao nộp bất kỳ súng ống, vũ khí khác, đạn dược hoặc giấy phép sử dụng súng, các vật dụng này phải được giao nộp cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp trong vòng 24 giờ kể từ khi được tổng đạt lệnh này. Cách khác nữa là, Bị Đơn có thể giao nộp súng, vũ khí khác hoặc đạn dược ghi trong tài liệu này cho một đệ tam nhân, với điều kiện là Bị Đơn và đệ tam nhân đó trước hết phải đáp ứng tất cả các yêu cầu để có được giấy phép lưu giữ trong kết an toàn. Nếu, không thể lấy được súng, các vũ khí khác, hoặc đạn dược trong phạm vi thời gian phải giao nộp do chúng đang ở một địa điểm nhất định, Bị Đơn phải nộp bản chứng thệ cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp, trong đó liệt kê các loại súng đó, các vũ khí khác hoặc đạn dược và địa điểm hiện tại của chúng, trễ nhất là 24 giờ sau khi được tổng đạt lệnh này. Ngoài ra, Bị Đơn cũng được thông báo nếu vi phạm lệnh này bị đơn có thể phải chịu các hình phạt và án phạt của tiểu bang theo Bộ Luật Hình Sự Pennsylvania trong 18 Pa.C.S. § 6105 và các hình phạt và án phạt hình sự của liên bang theo 18 U.S.C. § 922(g)(8) và Đạo Luật Chống Bạo Hành Phụ Nữ, 18 U.S.C. §§2261-2262.

AND NOW, this _____ day of _____, 20____, upon consideration of the attached Petition for Protection from Abuse, the court hereby enters the following Temporary Order:

- Plaintiff's request for a Temporary Protection Order is **denied**.
- Plaintiff's request for a Temporary Protection Order is **granted**.

- 1. Defendant shall not abuse, harass, stalk, threaten, or attempt or threaten to use physical force against any of the above persons in any place where they might be found.
- 2. Defendant is evicted and excluded from the residence at:

or any other permanent or temporary residence where Plaintiff or any other person protected under this order may live. Plaintiff is granted exclusive possession of the residence. Defendant shall have no right or privilege to enter or be present on the premises of Plaintiff or any other person protected under this order.

- 3. Except for such contact with the minor child/ren as may be permitted under Paragraph 5 of this order, Defendant is prohibited from having ANY CONTACT with plaintiff, or any other person protected under this order, either directly or indirectly, at any location, including but not limited to any contact at plaintiff's school, business, or place of employment. Defendant is specifically ordered to stay away from the following locations for the duration of this order:

- 4. Except for such contact with the minor child/ren as may be permitted under Paragraph 5 of this order, Defendant shall not contact plaintiff, or any other person protected under this order, by telephone or by any other means, including through third persons.

5. CUSTODY

- There is a current custody order as to the child/ren of the parties:

_____ (county court and docket number)

- THIS ORDER SHALL NOT SUPERSEDE THE CURRENT CUSTODY ORDER.
- THIS ORDER SUPERSEDES ANY PRIOR ORDER RELATING TO CHILD CUSTODY.
- Until the final hearing, all contact between Defendant and the child(ren) shall be limited to the following:

VÀ BÂY GIỜ, vào ngày _____ tháng _____, 20____, sau khi xem xét Đơn Xin Bảo Vệ chống Ngược Đãi kèm theo, theo đây Tòa Án ban hành Lệnh Tạm Thời sau đây:

- Đơn xin Lệnh Bảo Vệ Tạm Thời của Nguyên Đơn bị **từ chối**.
- Đơn xin Lệnh Bảo Vệ Tạm Thời của Nguyên Đơn được **chấp thuận**.

- 1. Bị đơn không được ngược đãi, sách nhiễu, rình rập, đe dọa, hoặc cố thử hay đe dọa sử dụng vũ lực chống lại bất kỳ người nào nói trên ở bất kỳ nơi nào họ có thể hiện diện.
- 2. Bị Đơn bị trục xuất và không được phép vào cư gia tại:

HOẶC bất kỳ nơi tạm trú hay thường trú nào khác nơi Nguyên Đơn hoặc bất kỳ người nào khác được bảo vệ theo Lệnh này có thể đang cư ngụ. Nguyên Đơn được phép sở hữu hoàn toàn cư gia đó. Bị Đơn không có quyền hoặc đặc quyền vào hoặc có mặt trong khuôn viên của Nguyên Đơn hoặc bất kỳ người nào khác được bảo vệ theo Lệnh này.

- 3. Trừ trường hợp tiếp xúc với trẻ vị thành niên có thể được phép theo đoạn 5 của lệnh này, Bị Đơn không được phép có BẤT KỲ TIẾP XÚC nào với nguyên đơn, hoặc bất kỳ người nào khác được bảo vệ theo lệnh này, cho dù là trực tiếp hay gián tiếp, tại bất kỳ địa điểm nào, trong đó bao gồm nhưng không giới hạn tới bất kỳ sự tiếp xúc nào với trường học, cơ sở kinh doanh, hoặc nơi làm việc của nguyên đơn. Cụ thể là Bị Đơn được ra lệnh phải tránh xa các địa điểm sau đây trong thời gian lệnh này có hiệu lực:

- 4. Trừ trường hợp tiếp xúc với trẻ vị thành niên có thể được phép theo đoạn 5 của lệnh này, Bị Đơn không được phép tiếp xúc với nguyên đơn, hoặc bất kỳ người nào khác được bảo vệ theo lệnh này, qua điện thoại hoặc bất kỳ cách nào khác, kể cả qua người thứ ba.

5. QUYỀN GIÁM HỘ

- Hiện có lệnh về quyền giám hộ đối với con cái của các bên:

_____ (Tòa Án Quận và mã số tài liệu)

- LỆNH NÀY SẼ KHÔNG THAY THẾ CHO LỆNH GIÁM HỘ HIỆN TẠI.
- LỆNH NÀY THAY THẾ BẤT KỲ LỆNH NÀO KHÁC LIÊN QUAN TỚI QUYỀN GIÁM HỘ TRẺ EM.
- Cho tới khi có buổi điều trần cuối cùng, mọi sự tiếp xúc giữa Bị Đơn và (các) trẻ em nói trên sẽ giới hạn trong phạm vi sau đây:

Pending the outcome of the final hearing in this matter, Plaintiff is awarded temporary custody of the following minor child/ren:

The local law enforcement agency in the jurisdiction where the child/ren are located shall ensure that the child/ren are placed in the care and control of the Plaintiff in accordance with the terms of this order.

6. FIREARMS, OTHER WEAPONS, OR AMMUNITION RESTRICTIONS

Check all that apply:

- Defendant is prohibited from possessing or acquiring any firearms for the duration of this order.
- Defendant shall relinquish to the sheriff or the appropriate law enforcement agency the following firearm licenses owned or possessed by Defendant. _____
- Defendant is directed to relinquish to the sheriff or the appropriate law enforcement agency any firearm, other weapon, or ammunition listed in Attachment A to Temporary Order, which is incorporated herein by reference, under Defendant's control or in Defendant's possession

Defendant may relinquish any firearms, other weapons, or ammunition to the sheriff or the appropriate law enforcement agency. As an alternative, Defendant may relinquish firearms, other weapons, or ammunition to a third party provided Defendant and the third party first comply with all the requirements to obtain a safekeeping permit. Defendant must relinquish any firearm, other weapon, ammunition, or firearm license ordered to be relinquished no later than 24 hours after service of this order. If, due to their current location, firearms, other weapons, or ammunition cannot reasonably be retrieved within the time for relinquishment, Defendant shall provide to the sheriff or the appropriate law enforcement agency an affidavit listing the firearms, other weapons, or ammunition and their current location no later than 24 hours after the service of this order. Failure to timely relinquish any firearm, other weapon, ammunition, or any firearm license shall result in a violation of this order and may result in criminal conviction under the Uniform Firearms Act, 18 Pa.C.S. §6105.

- 7. The following additional relief is granted:
 - Defendant is prohibited from stalking, as defined in 18 Pa.C.S. §2709.1, or harassing, as defined in 18 Pa.C.S. §2709, the following family and household members of Plaintiff.

Tùy thuộc vào kết quả của buổi điều trần cuối cùng về vấn đề này, Nguyên Đơn được quyền giám hộ tạm thời đối với (những) đứa trẻ vị thành niên sau đây:

Cơ quan thi hành luật pháp tại địa phương trong khu vực pháp lý nơi (những) đứa trẻ đó cư ngụ phải bảo đảm là (những) đứa trẻ đó được giao cho Nguyên Đơn quản lý và chăm sóc theo các điều khoản của lệnh này.

6. CÁC GIỚI HẠN VỀ SÚNG ỒNG, CÁC LOẠI VŨ KHÍ KHÁC, HOẶC ĐẠN DƯỢC

Đánh dấu tất cả các ô thích hợp:

- Bị Đơn không được phép sở hữu hoặc thu mua bất kỳ loại súng nào trong thời gian lệnh này có hiệu lực.
- Bị Đơn phải giao nộp cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp các loại giấy phép sử dụng súng ống mà Bị Đơn sở hữu hoặc nắm giữ. _____
- Bị Đơn được chỉ thị phải giao nộp cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp bất kỳ súng ống, vũ khí khác hoặc đạn dược nào ghi trong Tài Liệu Kèm Theo A với Lệnh Tạm Thời, được tham chiếu tới trong tài liệu này mà Bị Đơn đang kiểm soát hoặc Bị Đơn đang sở hữu

Bị Đơn có thể giao nộp bất kỳ súng ống, vũ khí khác hoặc đạn dược cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp. Cách khác nữa là Bị Đơn có thể giao nộp súng, vũ khí khác hoặc đạn dược cho một đệ tam nhân, với điều kiện là Bị Đơn và đệ tam nhân đó trước hết phải đáp ứng tất cả các yêu cầu để có được giấy phép lưu giữ trong kết an toàn. Bị Đơn phải giao nộp súng ống, vũ khí khác và đạn dược hoặc giấy phép sử dụng súng được lệnh phải giao nộp trễ nhất là 24 giờ sau khi được tổng đạt lệnh này. Nếu, không thể lấy được súng, các vũ khí khác hoặc đạn dược trong phạm vi thời gian phải giao nộp do chúng đang ở một địa điểm nhất định, Bị Đơn phải nộp bản chứng thệ cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp, trong đó liệt kê các loại súng đó, các vũ khí khác, hoặc đạn dược và địa điểm hiện tại của chúng, trễ nhất là 24 giờ sau khi được tổng đạt lệnh này. Nếu không giao nộp đúng hạn súng, vũ khí khác, đạn dược hoặc bất kỳ giấy phép sử dụng súng nào, quý vị sẽ bị coi là vi phạm lệnh này và có thể bị kết án hình sự theo Đạo Luật Súng Đòng Loạt, 18 Pa.C.S. §6105.

- 7. Được phép áp dụng thêm biện pháp xử lý sau đây:
 - Bị Đơn cấm được rình rập, như định nghĩa trong 8 Pa.C.S. §2709.1, hoặc quấy rối, như định nghĩa trong 18 Pa.C.S. §2709, gia đình và các thành viên gia đình sau đây của Nguyên Đơn.

Name / Tên	Address (optional) / Địa chỉ (không bắt buộc)	Relationship to Plaintiff / Mối liên hệ với Nguyên Đơn

Other relief: _____

Biện pháp xử lý khác: _____

8. The Pennsylvania State Police, the municipal police, or the sheriff shall accompany Plaintiff to his or her residence to retrieve personal belongings or accompany Plaintiff while the petition or order is served on Defendant.
9. A certified copy of this order shall be provided to the sheriff or police department where plaintiff resides and any other agency specified hereafter: (insert name of agency)

8. Sở Cảnh Sát Tiểu Bang Pennsylvania, cảnh sát thành phố hoặc cảnh sát trưởng sẽ cần hộ tống Nguyên Đơn đến cư gia của nguyên đơn để lấy các vật dụng cá nhân hoặc hộ tống Nguyên Đơn trong khi đơn hoặc lệnh được tổng đạt đến cho Bị Đơn.
9. Phải cung cấp một bản sao có chứng nhận của lệnh này cho cảnh sát trưởng hoặc nha cảnh sát nơi nguyên đơn cư ngụ và bắt kỳ cơ quan nào khác được ghi rõ sau đây: (điền tên cơ quan)

10. THIS ORDER SUPERSEDES ANY PRIOR PROTECTION FROM ABUSE ORDER OBTAINED BY THE SAME PLAINTIFF AGAINST THE SAME DEFENDANT.

10. LỆNH NÀY THAY THẾ BẤT KỲ LỆNH BẢO VỆ CHỐNG NGƯỢC ĐÃ NÀO TRƯỚC ĐÓ MÀ NGUYÊN ĐƠN CÓ ĐƯỢC ĐỐI VỚI CÙNG MỘT BỊ ĐƠN.

11. THIS ORDER APPLIES IMMEDIATELY TO DEFENDANT AND SHALL REMAIN IN EFFECT UNTIL _____ OR UNTIL OTHERWISE MODIFIED OR TERMINATED BY THIS COURT AFTER NOTICE AND HEARING.

11. LỆNH NÀY ÁP DỤNG NGAY ĐỐI VỚI BỊ ĐƠN VÀ SẼ TIẾP TỤC CÓ HIỆU LỰC CHO TỚI _____ HOẶC CHO TỚI KHI ĐƯỢC TÒA ÁN NÀY TU CHỈNH HOẶC CHẤM DỨT THEO CÁCH KHÁC SAU KHI ĐÃ THÔNG BÁO VÀ ĐIỀU TRẦN.

NOTICE TO DEFENDANT

Defendant is hereby notified that failure to obey this order may result in arrest as set forth in 23 Pa.C.S. § 6113 and that violation of the order may result in a charge of indirect criminal contempt as set forth in 23 Pa.C.S. §6114. Consent of Plaintiff to Defendant's return to the residence shall not invalidate this order, which can only be changed or modified through the filing of appropriate court papers for that purpose. 23 Pa.C.S. §6108(g).

If Defendant is required to relinquish any firearms, other weapons, ammunition, or any firearm license, those items must be relinquished to the sheriff or the appropriate law enforcement agency within 24 hours of the service of this order. As an alternative, Defendant may relinquish any firearm, other weapon, or ammunition listed herein to a third party provided Defendant and the third party first comply with all requirements to obtain a safekeeping permit. If, due to their current location, firearms, other weapons, or ammunition cannot reasonably be retrieved within the time for relinquishment, Defendant shall provide an affidavit to the sheriff or the appropriate law enforcement agency listing the firearms, other weapons, or ammunition and their current location no later than 24 hours after service of this order. Defendant is further notified that violation of this order may subject him/her to state charges and penalties under the Pennsylvania Crimes Code under 18 Pa.C.S. § 6105 and to federal criminal charges and penalties under 18 U.S.C. § 922(g)(8) and the Violence Against Women Act, 18 U.S.C. §§2261-2262.

THÔNG BÁO CHO BỊ ĐƠN

Theo đây, Bị Đơn được thông báo rằng việc không tuân thủ lệnh này có thể dẫn tới việc bắt giam như được quy định trong 23 Pa.C.S. § 6113 và việc vi phạm lệnh này có thể dẫn đến việc bị buộc tội vi phạm luật hình sự gián tiếp, như được quy định trong 23 Pa.C.S. §6114. Việc Nguyên Đơn đồng ý cho Bị Đơn trở lại nơi cư ngụ sẽ không làm vô hiệu hóa Lệnh này, mà lệnh này chỉ có thể thay đổi hoặc điều chỉnh được qua việc nộp giấy tờ thích hợp cho tòa án vì mục đích đó. 23 Pa.C.S. §6108(g). Nếu Bị Đơn phải giao nộp bất kỳ súng ống, vũ khí khác, đạn dược hoặc giấy phép sử dụng súng, các vật dụng này phải được giao nộp cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp trong vòng 24 giờ kể từ khi được tổng đạt lệnh này. Cách khác nữa là, Bị Đơn có thể giao nộp súng, vũ khí khác hoặc đạn dược ghi trong tài liệu này cho một đệ tam nhân, với điều kiện là Bị Đơn và đệ tam nhân đó trước hết phải đáp ứng tất cả các yêu cầu để có được giấy phép lưu giữ trong két an toàn. Nếu, không thể lấy được súng, các vũ khí khác hoặc đạn dược trong phạm vi thời gian phải giao nộp do chúng đang ở một địa điểm nhất định, Bị Đơn phải nộp bản chứng thệ cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp, trong đó liệt kê các loại súng đó, các vũ khí khác, hoặc đạn dược và địa điểm hiện tại của chúng, trễ nhất là 24 giờ sau khi được tổng đạt lệnh này. Ngoài ra, Bị Đơn cũng được thông báo nếu vi phạm lệnh này bị đơn có thể phải chịu các hình phạt và án phạt của tiểu bang theo Bộ Luật Hình Sự Pennsylvania trong 18 Pa.C.S. § 6105 và các hình phạt và án phạt hình sự của liên bang theo Đạo Luật Chống Bạo Hành Phụ Nữ, 18 U.S.C. §§2261-2262.

NOTICE TO SHERIFF, POLICE AND LAW ENFORCEMENT OFFICIALS

This order shall be enforced by the police department or sheriff who has jurisdiction over Plaintiff’s residence OR any location where a violation of this order occurs OR where Defendant may be located. If Defendant violates Paragraphs 1 through 6 of this order, Defendant shall be arrested on the charge of indirect criminal contempt. An arrest for violation of this order may be made without warrant, based solely on probable cause, whether or not the violation is committed in the presence of a police officer or sheriff.

Subsequent to an arrest, the law enforcement officer or sheriff shall seize all firearms, other weapons, or ammunition in Defendant’s possession which were used or threatened to be used during the violation of the protection order or during prior incidents of abuse and any other firearms in Defendant’s possession. Any firearm, other weapon, ammunition, or any firearm license must be delivered to the sheriff or the appropriate law enforcement agency, which sheriff or agency shall maintain possession of the firearms, other weapons, or ammunition until further order of this court, unless the weapon(s) are evidence of a crime, in which case, they shall remain with the law enforcement agency whose officer or sheriff made the arrest.

THÔNG BÁO CHO CẢNH SÁT TRƯỞNG, CẢNH SÁT VÀ CÁC VIÊN CHỨC THI HÀNH LUẬT PHÁP

Lệnh này sẽ được thi hành bởi cảnh sát trưởng hoặc nha cảnh sát, là bên có thẩm quyền quản lý đối với nơi cư ngụ của nguyên đơn HAY bất kỳ địa điểm nào khác nơi xảy ra hành động vi phạm lệnh này HOẶC nơi bị đơn có thể hiện diện. Nếu bị đơn vi phạm Đoạn 1 tới 6 của Lệnh này, Bị Đơn sẽ bị bắt giữ vì tội Vi Phạm Luật Hình Sự Gián Tiếp. Bị đơn có thể bị bắt giữ vì vi phạm Lệnh này mà không cần trát lệnh, chỉ cần có lý do chính đáng, cho dù hành động vi phạm đó diễn ra trước sự hiện diện của viên chức cảnh sát hoặc cảnh sát trưởng.

Sau khi bắt giữ, viên chức thi hành luật pháp hoặc cảnh sát sẽ tịch thu toàn bộ súng ống, các vũ khí khác hoặc đạn dược mà Bị Đơn nắm giữ và được sử dụng hoặc đe dọa sẽ sử dụng trong khi vi phạm lệnh bảo vệ hoặc trong các lần ngược đãi trước đó và bất kỳ súng ống nào khác mà Bị Đơn nắm giữ. Bất kỳ súng ống, vũ khí khác, đạn dược hoặc giấy phép sử dụng súng phải được giao nộp cho cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp, và cảnh sát trưởng hoặc cơ quan thực thi pháp luật thích hợp phải nắm giữ các súng ống, vũ khí khác hoặc đạn dược đó cho tới khi có thêm lệnh của tòa án, trừ khi (các) vũ khí đó là bằng chứng phạm tội, và trong trường hợp đó, chúng sẽ được nắm giữ bởi cơ quan thi hành luật pháp của viên chức thi hành luật pháp hoặc cảnh sát đã bắt giữ bị đơn.

BY THE COURT / THEO LỆNH TÒA:

Judge / Chánh án

Date/Ngày